



تاجوق خطبة

مردیکاکن جیوا درقد نفسوجاهت

سیري 13/2012

07 جماد الأول 1433ھ

برسامان

30 مارچ 2012م

دکوارکن اولیہ:

جباتن حال احوال اکام ترغکانو

<http://jheatweb.terengganu.gov.my>

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ وَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ،
نَحْمَدُهُ وَنَشْكُرُهُ، وَنُتُوبُ إِلَيْهِ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَسْأَلُهُ أَنْ يَهْدِينَا جَمِيعًا إِلَى
صِرَاطِهِ الْمُسْتَقِيمِ، وَنَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، هُوَ
الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ، وَنَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا
وَشَفِيعَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ، وَأَتْبَاعِهِ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ
بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيَكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ، فَإِنَّ تَقْوَى اللَّهِ هِيَ خَيْرٌ وَسَبِيلَةٌ
نَتَقَدَّمُ بِهَا إِلَى خَالِقِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يَوْمَ يَفْرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ،
وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ، لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ.

سيد ع جمعة يغ درحمي الله سكالين،

قد هاري جمعة يغ موليا اين، ساي برقسن كقد ساودارا سكالين دان ديري
ساي سنديري، سوكايا برتقوى كقد الله. سسوعكوهن برتقوى كقد الله
ايت اداله سباءيق-باءيق جالن اونتوق برتمو دغن فنچيقتا كيت قد هاري
قيامه كلق، ياءيت قد هاري سساورغ ايت لاري دري ساوداران، ايو
باقاش، ايسترين دان انق-انقن كران ستياف ساورغ درقد مريك قد هاري
ايت، اد فركارا- فركارا يغ منجاديكن مريك ساعت سيبوق دغن حال
ماسيغ-ماسيغ.

سیدغ جمعة یغ دبر کاتی الله سکالین،

ستله سمیغکو کیت سیبوق مغوروسکن کهیدوقن ماسیغ-ماسیغ، قد هاری
این کیت سام-سام برکومقول کمبالی باکی مئیغتی الله سبحانه وتعالی.
دکسمقن این، میمبر جمعة اکن مبیجاراکن خطبة یغ برتاجوق
"مردیکاکن جیوا درقد نفسو جاهت".

دنیا هاری این مقسیکن قلباکای مسئله یغ ملندا کهیدوقن مأنسی. دنکارا
کیت خصوصن، کیس-کیس جنایه سفرتی قمبوبوهن، رومقن، سامون،
دان سباکاین سماکین ممبمبغکن. کجالا سوسیال سفرتی قپالهکونان داده
دان قمبواغن بابی، سابن هاری سماکین منجمسکن. جک دلیهت دری
سودوت قندغن هیدوق اسلام، کسموان ایت اداله معصیة یغ داتغ دری
کودان شیطان دان فوجوقن هاوا نقسو. شیطان ایت اداله موسوه لوارن
مأنسی یغ پات، ماناکالا نقسو ایت اداله "موسوه دالم سلیموت" یغ
سنتیاس ممفردایاکن کیت دغن فوجوق رایون. سساورغ یغ منوروتی
سکالا دسقن هاوا نقسون، مک دی اکن هاپوت دبواي اولیه کنعمتن
دنیاوی. أخیرن تنقا دسدري، دی تله ممرتوهنکن نقسون دان منجادی
همبا کقدن، سکالیقون دی اداله اورغ یغ برعلمو. فرمان الله سبحانه
وتعالی دالم سورة الجاثية آیات: 23

أَفْرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوْنَهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ، وَقَلْبِهِ، وَجَعَلَ عَلَىٰ
بَصَرِهِ غِشَاوَةً فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٢٣﴾

يغ بر مقصود:

"مك فرنهكه اغكاو مليهت اورغ يغ منجاديكن هاوا نفسون سباكاي توهنن دان الله ممبياركنن سست دغن سفغتهاوانن دان الله تله منوتوف قندغرن دان هاتين سرتا ملتقن قنوتوف ائس فغليهتنن؟ مك سيافاكه يغ ممقو مميرين فتونجوق ستله الله (ممبياركنن سست)، مك تيدقكه كامو بر فيكير".

دمكين جوك دغن فرسغكيتان سسام مانسي، سموان برقونچا درقد هاوا نفسو يغ جاهت. بوكنكه فمبوبوهن يغ فرتام دالم سجاره مانسي، عقبيه دوروغن هاوا نفسو قَابِيل يغ دغكي كقد ساوداران هَابِيل، ستله قربانن تيدق دتريما اوليه الله سبحانه وتعالى؟

قرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة المائدة ايات: 30

فَطَوَعَتْ لَهَا نَفْسُهُ، قَتَلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ، فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٣٠﴾

يغ بر مقصود:

"مك نفسو جاهت (قابيل) مندوروغن، (سهيغك دي تركامق) ممبوبوه ساوداران (هابيل)، لالو دي ممبوبوهن، اوليه ايت دي تركولوغ دري كالغن اورغ-اورغ يغ روكني".

يَا إِخْوَةَ الْإِيمَانِ،

ممبيسكن ديري دري فوجوقن هاوا نفسو اداله سواتو يغ ساغت سوكر، كران اي اداله سبهاكين درقد ديري كيت. جهاد منتغ موسوه اسلام اد كسودهتنن، جك مرايه كمنغن. اياث مروفاكن سواتو كموليان دان جك

تيواس، مك اكن تركولوغ دالم كولوغن شُهَدَاء، تناقي دالم فقراغن منتغ
 هاوا نفسو تيدق اكن قرنه اد وقتو ايستيريحت، كران اي تيدق اكن
 بركسودهن، ملائينكن دغن رحمة الله سبحانه وتعالى. حال اين تربوقتي
 دغن قعاكوان نبي يوسف عليه السلام يغ درقمكن دالم القرءان.
 فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة يوسف ايات: 53

﴿ وَمَا أُبْرِيْ نَفْسِيْ ۚ اِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوْءِ ۗ اِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّيْ ۗ اِنَّ رَبِّيْ غَفُوْرٌ ۙ ﴾

رَجِيْمٌ ۙ ﴿٥٣﴾

يغ بر مقصود:

"دان تياداله اكو براني معاكو ديريكو سوچي (دري دوسا)؛ سسوغكوهن
 نفسو مانسي ايت، ساعت مپوروه ملاكوكن كجاهتن، كچوالي اورغ-
 اورغ يغ تله دبري رحمة اوليه توهنكو (مك ترسلامتله اي تري هاسوتن
 نفسو ايت). سسوغكوهن توهنكو مها قعمقون، لاكي مها مئاسيهني".

نامون تيمبول فرسوءالن، جك نفسو ايت سريغ مهاجق كقد كجاهتن،
 مهافاكه الله تعالى منچيقتاكنش؟ سبئرث انتارا حكمة الله تعالى منچيقتاكن
 نفسو اداله، باكي كلغسوغن هيذوف مانسي. تنقا نفسو ماكن، مانسي
 اكن ماتي كلاقرن، تنقا نفسو شهوة، مانسي تيدق اكن ممقوپاءاي ذورية.
 يغ منجادي كواجيغن مانسي، بوكنله مهاقوسكن نفسون، تناقي اداله
 منديديق دان مهاول نفسون مغيكوت لندسن شريعة الله سبحانه وتعالى.
 عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بركات، بهاوا رسول الله صلى الله عليه وسلم برسبدا:

لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يَكُونَ هَوَاهُ تَبَعًا لِمَا جِئْتُ بِهِ.

مقصودن:

"تيدق برايمان (سمفورنا ايمان) ساله ساورغ دكالغن كامو، سهيغكاله هاوا
نفسون مغيكوتي فعاجرن يغ اكو باوا." رواية الطبراني

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ،

اوليه يغ دمكين، باكايماناكه چاراش اونتوق منديديق دان مغاول نفسو
كيت يغ ساعت ليار اين، سهيغك اي دافت منوروتي لندسن شريعة الله
سبحانه وتعالى سرتا مرآيه كرضاءن؟

حُجَّةُ الْإِسْلَامِ الْإِمَامُ الْغَزَالِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ دالم كتابن مِنْهَاجُ الْعَابِدِينَ
معمو كاكن 3 لئكه باكي منديديق هاوا نفسو.

قرتام: مغاول كايغينن نفسو؛ سباكاي چونتوه، نفسو ماكن دكاول دغن
عبادة قواسا.

كدوا: ميبوقكن ديري دغن ممقربايقن عبادة سرتا عمل صالح،
كتيك: موهون قرتولوغن الله سبحانه وتعالى دان برتواضع كقدن اكر دي
منولوغمو.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ۗ بَلْ

أَتَيْنَهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ ﴿٧١﴾

يغ بر مقصود:

"دان كالاوله كبرن ايت توندوق منوروت هاوا نفسو مريك، نسچاي روسق بناساله لاغيت دان بومي اين بسترا سكالالا ايسين. بهكن كامى بريكن القراءن ايت كقد مريك، يغ منجادي سبوتن باعيق دان منداتعكن كموليان كقد مريك، مك القراءن يغ سدمكين كاداءن، مريك جوك

تيدق ماهو منريماش. سورة الْمُؤْمِنُونَ آيات: 71

بَارِكِ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعِنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ
الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ،
وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.

الخطبة الثانية

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنَشْكُرُهُ، وَنَتُوبُ إِلَيْهِ وَنَسْتَغْفِرُهُ.
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، وَأَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ
الْمُتَّقُونَ.

إخواني المسلمین حفظکم اللہ،

دکسمقن یغ فنوه دغن کبرکتن این، ساي معاجق سیدغ حاضیرین، اکر
برتقواله کقد الله سبحانه وتعالى. مک سلامت دان برجایاله مریک یغ
برتقوی.

ماريله کیت سام-سام برجواغ ممرديکاکن جیوا کیت درقد کجاهتن
نفسو، کران اي اداله سبهاکین درقد جهاد. سبدا رسول الله صلى الله عليه
وسلم:

الْمُجَاهِدُ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ.

مقصودن:

"اورغ یغ برجهاد اداله اورغ یغ برأوسها برسوغکوه-سوغکوه (ملاون
کجاهتن) نفسون." "حديث رواية الترمذي

قد هاري این، ماسیه رامای دکالغن اومت اسلام منیغکلکن جهاد
منوندوق هاوا نفسو کران ترکیرو دانتارا ارتی "کفواسن" دان

"كبهاكياڻ". اورغ يڄ مڄڪڻف ڪڦواسن ايت سباڪاي ڪبهاكياڻ، اڪن تروس مڄجر ڪڦواسن هيڊوف، والڄال مريڪ تيڊق موڄڪين سمڦاي ڪڦونڄق ڪبهاكياڻ يڄ حقيقي.

ڪبهاكياڻ سبئر اڊاله ڪڊامين هاتي يڄ ڊڦر اوليهي اوليه مريڪ يڄ مميليقي النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ (جيوا يڄ تنڄ) ڊالم منڄالنگن ڦرينته الله سبحانه وتعالى، منڄاءوهي لارڄنڄن ڊان منريما ڪتننوانڄن ڊڄن ڦنوه ڪريلائن هاتي. مريڪ يڄ سمڦاي ڪڦڊ النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ اڪن ڊماسوقڪن اوليه الله سبحانه وتعالى ڪڊالم شرڪاڻ سباڪايمان ڦرمان الله سبحانه وتعالى ڊالم سورة الفجر ايات 27-30:

يَأْتِيهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ﴿٢٧﴾ أَرْجِي إِلَىٰ رَبِّكَ رَاضِيَةً مَّرْضِيَةً فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ﴿٢٩﴾

وَأَدْخُلِي جَنَّتِي ﴿٣٠﴾

يڄ برمقصوڊ:

"واهاي جيوا يڄ تنڄ. ڦولڄله ڪامو ڪڦڊ توهنمو ڊالم ڪڊاءن رضا ڊان ڊرضاي. ماسوقله ڪامو ڪڊالم ڪولوڄن همبا-همباڪو. ماسوقله ڪامو ڪڊالم شرڪاڪو."

سيڊڄ ڄمعة يڄ ڊڪاسيهي الله سڪالين،

سمڦنا هاري يڄ ڦنوه برڪة اين، ماريله ڪيت سام-سام ممڦربايقڪن صلوات ڊان سلام ڪاءتس جوڻجوڄن بسر نبي محمد صلى الله عليه وسلم سباڪايمان الله سبحانه وتعالى ڊان ڦارا ملائڪتن سنڀياس برصلوات ڪاءتس نبي صلى الله عليه وسلم. ڦرمان الله سبحانه تعالى ڊالم سورة الأحزاب آية 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

یع بر مقصود:

"سسو غکوهن الله دان ملائکتش بر صلوات (ممبري سکالا فچهر متن دان کباء یقن) کقد نبی محمد صلی الله علیه وسلم؛ واهای اورغ- اورغ یغ بر ایمان، بر صلواتله کامو کقدن سرتا اوچقکنله سلام سجهترا دغن فچهر متن یغ سفنوهن".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقُرَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بِدَوَامِ الْعَوْنِ وَالْهُدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مِنْكَ يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقِ بِاللَّهِ سُلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ ابْنَ الْمَرْحُومِ سُلْطَانَ مَحْمُودِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى سُلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةِ سُلْطَانَةِ تَرَعَكَانُو. وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ.

وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَآءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعَمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ سُلْطَانَ
مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ واجْمَعْ
كَلِمَتَهُمْ عَلَى الْحَقِّ وَالِدِّينِ، وَدَمِّرِ الْكُفْرَةَ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُنَافِقِينَ،
أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ، وَلَا
تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا، رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ.
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ،
وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ
أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

Peringatan:

**Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan,
dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah
yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama
Terengganu adalah DILARANG.**